TELECOMMUNICATION
STANDARDIZATION SECTOR
OF ITU

S.18

TELEGRAPHY

ALPHABETICAL TELEGRAPH TERMINAL EQUIPMENT

CONVERSION BETWEEN INTERNATIONAL TELEGRAPH ALPHABET No. 2 AND INTERNATIONAL ALPHABET No. 5

ITU-T Recommendation S.18

(Extract from the Blue Book)

NOTES

1	ľ	ΓU-T R	lecomi	nendatio	on S.1	8 was	publi	shed	in F	ascicle	VII	.1 of th	e <i>Blue</i>	Book	. This	s file i	s an	extra	act fron	n the
Blue	Book.	While	the p	resentati	ion an	d lay	out of	the	text	might	be	slightly	differ	ent fr	om tl	he Bli	ie B	ook v	version	, the
conte	ents of	the file	are id	entical t	o the	Blue B	ook v	ersio	n an	d copy	right	condit	ions re	emain	uncha	anged	(see	belo	w).	

2	In	this	Recommendation,	the	expression	"Administration"	is	used	for	conciseness	to	indicate	both	a
telecomn	nuni	catio	n administration and	l a re	cognized op	erating agency.								

© ITU 1988, 1993

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the ITU.

Recommendation S.18

CONVERSION BETWEEN INTERNATIONAL TELEGRAPH ALPHABET No. 2 AND INTERNATIONAL ALPHABET No. 5

(Geneva, 1980)

The CCITT.

considering

- (a) that the Recommendation cited in [1] defines International Telegraph Alphabet No. 2 (ITA2), which is used, for example, in the international telex service;
- (b) that International Alphabet No. 5 (IA5), defined in Recommendation T.50 [2], has been established jointly by the CCITT and the International Organization for Standardization (ISO) for use in data transmission (for example);
- (c) that rules for converting from ITA2 to IA5 and vice versa are desirable to facilitate interworking, for example between terminals in the international telex service and terminals in data networks;
 - (d) that a suitable set of rules has been drawn up in collaboration with ISO;
- (e) that for specific user applications some variations in the tables below may be developed and applied by bilateral agreement;
- (f) that this Recommendation does not define whether the alphabetic characters of ITA2 are represented as capital or small letters;

unanimously recommends

that the following rules for conversion should apply.

1 Conversion from ITA2 to IA5

- 1.1 The conversion of characters shall be as specified in Table 1/S.18.
- 1.2 Annex A, together with Table A-1/S.18, provides information on alternative conversions that are in general use in some countries.

2 Conversion from IA5 to ITA2

- 2.1 The conversion of characters shall be as specified in Table 2/S.18.
- 2.2 The control characters of positions 0/1, 0/2, 0/3, 0/4, 0/6, 1/0, 1/5, 1/6 and 1/7 are generally not converted because they are removed from the character string by the link control equipment.
- 2.3 Characters for which there are no direct equivalents shall be represented by the single character question mark (?), unless prior agreement has been made between the interchange parties.
- 2.4 The greater number of code combinations available in IA5 means that not every character can be translated unambiguously into a single ITA2 character. Use of a single character, rather than a multi-character representation, will minimize formatting problems.
- 2.5 Annex A together with Table A-2/S.18 provide information on some alternative conversions that are in use in some countries.

TABLE 1/S.18 Conversion from ITA2 to IA5

ITA 2 ITA 2			IA	x 5		ITA 2					
combination	letter	Character	Coding	Character	Coding	figure	Character	Coding			
number	case	(See N	_	(See N	_	case		Č			
1	A	A	4/1	a	6/1	_	_	2/13			
2	В	В	4/2	b	6/2	?	?	3/15			
3	C	C	4/3	c	6/3	:	:	3/10			
4	D	D	4/4	d	6/4	WRU	ENQ (See Note 1)	0/5			
5	E	E	4/5	e	6/5	3	3	3/3			
6	F	F	4/6	f	6/6	National use	1	3,3			
7	G	G	4/7	g	6/7	National use	(See Note 4)				
8	H	H	4/8	h h	6/8	National use					
9	I	I	4/9	i	6/9	8	8	3/8			
10	J	J	4/0	j	6/10	BELL	BEL	0/7			
11	K	K	4/11	k	6/11	((2/8			
12	L	L	4/12	1	6/12	b	ì	2/9			
13	M	M	4/13	m	6/13	,	,	2/14			
14	N	N	4/14	n	6/14			2/12			
15	0	0	4/15	0	6/15	9	9	3/9			
16	P	P	5/0	p	7/0	0	0	3/0			
17	Q	Q	5/1	q	7/1	1	1	3/1			
18	Ř	Ř	5/2	r	7/2	4	4	3/4			
19	S	S	5/3	S	7/3	,	,	2/7			
20	T	$\tilde{\mathbf{T}}$	5/4	t	7/4	5	5	3/5			
21	U	Ū	5/5	u	7/5	7	7	3/7			
22	v	\mathbf{v}	5/6	v	7/6	=	=	3/13			
23	W	W	5/7	w	7/7	2	2	3/2			
24	X	X	5/8	X	7/8	/	/	2/15			
25	Y	Y	5/9	y	7/9	6	6	3/6			
26	Z	Z	5/10	Z	7/10	+	+	2/11			
ITA 2 combination number			ITA 2 character (either case)	•		IA5 coding					
27		Carria	ge-return		FE ₅			0/13			
28		Line-f	eed		FE_2	0/10					
29		Letter	-shift		(See						
30		Figure	e-shift		(See						
3	1	Space			SP	2/0					
3	2	Not no	ormally used		(See	Note 4)		0/0			

 $Note\ 1$ – This character is used only to operate the answer-back unit of the corresponding instrument in the international public services.

 $Note\ 2$ – These characters have no corresponding function in IA5. Conversion equipment operates the appropriate shift and discards the characters.

Note 3 – Small or capital letters may be used, however intermixing of small and capital letters is not allowed.

Note 4 - These characters have no international allocation.

TABLE 2/S.18
Conversion from IA5 to ITA2

	0	1	2	3	4	5	6	7
0	NUL ?	DLE ?	SP SP	0 0	@ 7	PP	,	P
1	SOH ?	DC ₁	! ,	1 1	AA	a a	a A	q Q
2	STX ?	DC ₂	",	2 2	ВВ	RR	b B	rR
3	ETX ?	DC ₃	# ,	3 3	CC	SS	° C	s s
4	EOT ,	DC ₄	Ø,	4 4	D	T	d D	1 7
5	ENQ WRU	NAK ?	% ?	5 5	EE	U	• E	u U
6	ACK ?	SYN ?	& ?	6 6	FF	vv	f	vv
7	BEL BEL	ETB ?		7 7	G	WW	g G	ww
8	FE ₀ ,	CAN ?		8 8	H	X X	h H	× x
9	FE ₁	EM ?	1	9 9	-/-	Y Y	-	y _ y
10	FE ₂ LF	SUB ?	* / ~	://:	7	ZZ	i	2 2
11	FE ₃	ESC ?	+ +	; / ?	K K	[,	k K	1
12	FE ₄ ?	IS ₄	'//,	< /	L _ L	1,		- ?
13	FE ₅ CR	IS ₃	-/-	-	M] ,	m M	1 7
14	so ?	IS ₂		> /?	N N	^ ?	n N	
15	Si ?	IS ₁		7 ,	0 0	-/,	• 0	DEL removed
	IA5							CCITT-43810
	ITA2							

Note - Characters allocated to letter case or figure case are specified in Table 1/S.18. The current converted character must be preceded by the appropriate shift character if a change of case is required, i.e. if the last shift that occurred differs from the required one.

ANNEX A

(to Recommendation S.18)

Alternative conversions between IA5 and ITA2

- A.1 Recommendation S.18 permits alternative conversions for characters that have no direct equivalents, provided these conversions are agreed between interchange parties. Other alternatives may be used.
- A.2 Tables A-1/S.18 and A-2/S.18 list conversions that are in use in some countries.
- A.3 In some nationally adapted applications of ITA2 and IA5, special conversion rules are required because national characters have been allocated in different orders in the coded character sets concerned.
- A.4 NUL is equivalent to *all space* (combination No. 32 or NU) in ITA2.

 $TABLE\ A-1/S.18$ Examples of alternative conversions from ITA2 to IA5

		ITA 2			IA 5	
Alter- na- tive	Case	Combination No.	Character	Character	Code	Remarks
a)	Figure Figure Figure	6 7 8	National use	SUB SUB SUB	1/10 1/10 1/10	
b)	Figure Figure Figure	6 7 8	National use		5/11 5/12 5/13	See § A.3
c)	Figure Figure Figure	6 7 8	National use		7/11 7/12 7/13	See § A.3
d)	Either Either	29 30	Letter shift Figure shift	IS ₂ IS ₁	1/14 1/15	
e)	Either Either	29 30	Letter shift Figure shift	DEL DEL	7/15 7/15	
f)	As e) but with additional to Table 1/S.18.	agreement that only shift	characters following the fi	rst one are converted to 7/	15. The first	one is treated according
g)	Either	32	NU	NUL	0/0	See § A.4

TABLE A-2/S.18 Examples of alternative conversions from IA5 to ITA2

IA	A 5		ITA 2	Remarks
Code	Character	Characters	Combinations	
0/0	NUL	NU	32	See § A.4
0/1	SOH]	12 (right parenthesis)	Alternative conversions where characters
0/2	STX		2 (question marks)	not removed from the character string by
0/3	ETX		12 (right parenthesis)	the link control equipment or by
0/4	EOT		12 (fight parentilesis)	convention
0/6	ACK)?)	in figure case	
1/1	DLE		in rigure cuite	
1/5	NAK			
1/6	SYN			
1/7	ETB			
0/8	FE ₀		12 (right parenthesis)	
0/9	FE ₁		2 (question mark)	
0/11	FE ₃		12 (right parenthesis)	
0/12	FE ₄			
0/14	SO			
0/15	SI			
1/1	DC_1			
1/2	DC ₂)?)	in figure case	
1/3	DC ₃			
1/4	DC ₄			
1/8	CAN			
1/9	EM			
1/10	SUB			
1/11	ESC			
1/12	IS4			
1/13	IS ₃			
1/14	IS ₂	Letter-shift	29	See also Table A-1/S.18. Combinations 29
1/15	IS ₁	Figure-shift	30	and 30 may be used with either case
2/1	!			
2/2	"			
2/3	#			
2/4	¤		11 (left parenthesis)	
2/5	%			
2/6	&		2 (question mark)	
2/10	*		12 (right parenthesis)	
3/11	;			
3/12	<)?)	in figure case	
3/14	>			
4/0	@			
5/14	^			
5/15	_			
6/0	`			
7/11	{			
7/12	1			
7/13	}			
7/14	_	J		
5/11	[6]	
5/12	\	National use options	7 in figure case	See § A.3
	,	- September 1	8 m figure case	0
	1	i	ر ح	
5/13]			
] {		6]	
5/13		National use options	6 7 in figure case	See § A.3
5/13 7/11		National use options	7 in figure case	See § A.3
5/13 7/11 7/12	{	National use options Letter-shift		See § A.3

Note – Use of $new\ line\ requires\ additional\ agreement\ between the interchange\ parties.$

References

- [1] CCITT Recommendation *Operational provisions for the international public telegram service*, Rec. F.1, § C.
- [2] CCITT Recommendation *International Alphabet No. 5*, Rec. T.50.